

Herzlichen Glückwunsch zum 80. Geburtstag

lu.- Am Ostermontag, 12. April, kann ein zufriedener Karl Steiger seinen 80. Geburtstag feiern. Sehr herzlich gratulieren wir ihm zu seinem runden Geburtstag und wünschen ihm vor allen Dingen Gesundheit, weiterhin Zufriedenheit und baldige Genesung nach seiner Darmoperation. Zufrieden ist Karl Steiger deshalb, weil er diese nicht leichte Operation gut überstanden hat und nun mit Zuversicht wieder in die Zukunft schaut.

Die Eltern von Karl Steiger kamen schon 1925 vom St. Galler Rheintal nach Liechtenstein, weil sie hier ein Lebensmittelgeschäft übernommen hatten. Mit einer Schwester ist der Jubilar in Schaan aufgewachsen und in Vaduz zur Schule gegangen.

Eine Lehre zum Fotografen absolvierte er in Buchs und hat sich selbstständig in der Farbfotografie aus- und weitergebildet, denn damals gab es in weitem Umkreis keinen, der darüber Kenntnisse hatte, er war als Spezialist für Farbfotografie ein richtiger Pionier im Land. 1955 eröffnete er sein eigenes Fotogeschäft an der Zollstrasse in Schaan, das sich durch seine Fachkenntnisse vergrösserte und ihm Erfolg bescherte – bis zu zwölf Angestellte beschäftigte er zeitweise. Später entwickelten die bekannten Fotomarken mechanisch ihre Farbfilme. Durch einen Vertrag mit Kodak wurden die Filme von dieser Firma vom Geschäft abgeholt und die fertigen Farbbilder am nächsten Tag geliefert. 34 Jahre, bis Ende 1989, stand er seinem Geschäft vor, das er dann verkaufte, weil sein Sohn und seine Tochter nicht am Foto-



Feiert am Montag seinen 80. Geburtstag: Karl Steiger aus Schaan. Dazu gratulieren wir herzlich.

geschäft interessiert waren. Neben seinem Einsatz für sein Geschäft war Karl Steiger auch 35 Jahre bei der Feuerwehr und gab ungefähr 70 Kurse für die Erwachsenenbildung im Fachgebiet Fotografie und Fotolabor. Zur Entspannung hatte er auch noch ein anderes Hobby. Er malte mit der Gruppe Palette Zehn, die heute noch sieben Mitglieder hat, und bekam von dort Anregungen. Viele seine Bilder kann man in seinem Haus bewundern. Mit 75 Jahren habe er aber aufgehört, er wollte keine Belastungen mehr, denn die Auseinandersetzung mit Farben und Formen erfordert doch Kraft, Einsatz und Engagement. Jetzt, insbesondere nach seiner Operation, nimmt er es gemütlicher. Er liest ausgiebig Zeitungen, hört Radio, sieht fern, er trifft sich am Stammtisch und pflegt Kontakte. Ausserdem wird er nach seiner Genesung

wieder mit dem Rad fahren, was er leidenschaftlich gern tut. Entscheidend aber für sein Wohlbefinden ist für ihn seine Frau, die seine Pflege und seine Diät übernommen hat, die nach der Operation erforderlich wurde. Seine Frau ist Gott sei Dank, obwohl nur ein Jahr jünger als er, sehr sportlich. Sie geht noch in die Berge mit dem Alpenverein, ist seit über 50 Jahren im Turnverein (am 1. April wurde sie von der Gemeinde Schaan geehrt), auch fährt sie noch Ski. Über 50 Jahre ist er mit ihr verheiratet, sodass sie goldene Hochzeit feiern konnten. Sein Sohn lebt in Kanada und seine Tochter in Zürich.

An seinem Geburtstag wird Karl Steiger nicht im Land sein.

Wir wünschen ihm nochmals alles Gute, gute Genesung und eine harmonische Feier im kleinen Kreise ausserhalb des Landes.